# Grondwettelijk Hof (Arbitragehof): Arrest aus 27 Januar 2011 (België). RG 12/2011

* Date : 27-01-2011
* Language : German
* Section : Case law
* Source : Justel D-20110127-6
* Role number : 12/2011

Der Verfassungsgerichtshof,
zusammengesetzt aus den Vorsitzenden R. Henneuse und M. Bossuyt, den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, A. Alen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, J. Spreutels, T. Merckx-Van Goey und P. Nihoul, und dem emeritierten Vorsitzenden M. Melchior gemäss Artikel 60bis des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des emeritierten Vorsitzenden M. Melchior,
verkündet nach Beratung folgendes Urteil:
I. Gegenstand der präjudiziellen Frage und Verfahren
In seinem Urteil vom 26. März 2010 in Sachen N.H. und L.B. gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 12. April 2010 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Lüttich folgende präjudizielle Fragen gestellt:
« Verstossen die Artikel 12bis, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 und 47 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, an sich oder in Verbindung mit Artikel 10 § 1 Nr. 1 desselben Gesetzes, gegen die Artikel 10, 11, 22 und 191 der Verfassung und/oder die Artikel 8, 12 und 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention sowie gegen das Prinzip der Freizügigkeit der europäischen Bürger und ihrer Familienangehörigen, dahingehend ausgelegt, dass einem Ausländer, der eine Familienzusammenführung mit einem Nicht-EU-Staatsangehörigen, dem der Aufenthalt in Belgien gestattet wurde, beantragt, falls nach Ablauf einer - ggf. verlängerten - First von neun Monaten ab dem Datum der Hinterlegung seines Visumantrags keine Antwort vorliegt, der Aufenthalt von Rechts wegen gestattet wird, ohne dass die gleiche Aufenthaltszulassung für einen Ausländer vorgesehen ist, der eine Familienzusammenführung mit einem Ehepartner, der belgischer oder europäischer Staatsangehöriger ist, beantragt, wenn sein Visumantrag nach Ablauf einer bestimmten Frist nicht beantwortet wurde, wobei Letzterer somit ohne objektive, angemessene und verhältnismässige Rechtfertigung unterschiedlich behandelt wird? ».
(...)
III. In rechtlicher Beziehung
(...)
B.1. Die Rechtssache vor dem vorlegenden Richter betrifft einen Antrag auf Familienzusammenführung auf der Grundlage der Artikel 40 bis 47 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern. Spezifisch befragt der vorlegende Richter den Hof zu den Fristen, die durch die zuständige Behörde einzuhalten sind, wenn sie auf einen solchen Antrag antwortet.
B.2. Der vorlegende Richter fragt, ob die Artikel 12bis, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 und 47 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern (weiter unten: « Ausländergesetz »), an sich oder in Verbindung mit Artikel 10 § 1 Nr. 1 desselben Gesetzes, im Widerspruch zu den Artikeln 10, 11, 22 und 191 der Verfassung und/oder zu den Artikeln 8, 12 und 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention sowie zu dem Prinzip der Freizügigkeit der Bürger der Europäischen Union und ihrer Familienangehörigen stünden, « dahingehend ausgelegt, dass einem Ausländer, der eine Familienzusammenführung mit einem Nicht-EU-Staatsangehörigen, dem der Aufenthalt in Belgien gestattet wurde, beantragt, falls nach Ablauf einer - ggf. verlängerten - First von neun Monaten ab dem Datum der Hinterlegung seines Visumantrags keine Antwort vorliegt, der Aufenthalt von Rechts wegen gestattet wird, ohne dass die gleiche Aufenthaltszulassung für einen Ausländer vorgesehen ist, der eine Familienzusammenführung mit einem Ehepartner, der belgischer oder europäischer Staatsangehöriger ist, beantragt, wenn sein Visumantrag nach Ablauf einer bestimmten Frist nicht beantwortet wurde ».
B.3. Im vorliegenden Fall betrifft der Antrag auf Familienzusammenführung, der zur präjudiziellen Frage Anlass gegeben hat, das ausländische minderjährige Kind des ausländischen Ehepartners einer belgischen Staatsangehörigen, das die Familienzusammenführung mit dieser Belgierin beantragt.
Da dieser Antrag auf Familienzusammenführung auf den Artikeln 40 ff. des Ausländergesetzes beruht, beschränkt der Hof seine Prüfung auf diese Bestimmungen.
B.4.1. Artikel 12bis des Ausländergesetzes regelt das Verfahren der Zulassung zum Aufenthalt für Ausländer, denen es aufgrund von Artikel 10 von Rechts wegen gestattet ist, sich länger als drei Monate im Königreich aufzuhalten. Zu dieser Kategorie gehört unter anderem das ausländische minderjährige Kind eines Ausländers, dem der Aufenthalt im Königreich für unbestimmte Zeit gestattet oder erlaubt ist oder der die Erlaubnis erhalten hat, sich dort niederzulassen (Artikel 10 § 1 Nr. 4). Artikel 12bis § 2 regelt das Verfahren, wenn der Antrag beim belgischen diplomatischen oder konsularischen Vertreter im Ausland eingereicht wird; Artikel 12bis §§ 3 und 4 regelt de Verfahren, wenn der Antrag in Belgien bei der Gemeindeverwaltung erfolgt.
B.4.2. Die Artikel 40 bis 47 des Ausländergesetzes enthalten spezifische Bestimmungen über Ausländer, Unionsbürger und deren Familienmitglieder und Ausländer, die Familienmitglieder eines Belgiers sind. Der vorlegende Richter befragt den Hof bezüglich dieser Bestimmungen, insofern sie Anwendung fänden auf einen « Ausländer, der eine Familienzusammenführung mit einem Ehepartner, der belgischer oder europäischer Staatsangehöriger ist, beantragt », präzisiert jedoch nicht die Situation, die spezifisch ins Auge gefasst wird. Aus den Umständen der Rechtssache geht jedoch hervor, dass es sich um einen Antrag auf Familienzusammenführung handelt, der bei einem belgischen diplomatischen oder konsularischen Vertreter im Ausland eingereicht werden muss. Folglich beschränkt der Hof seine Prüfung auf den Vergleich dieser Situation mit der in Artikel 12bis § 2 des Ausländergesetzes vorgesehenen Situation.
B.5.1. Artikel 12bis des Ausländergesetzes bestimmt:
« § 1. Ein Ausländer, der erklärt sich in einem der in Artikel 10 vorgesehenen Fälle zu befinden, muss einen Antrag beim belgischen diplomatischen oder konsularischen Vertreter, der für seinen Wohnort oder seinen Aufenthaltsort im Ausland zuständig ist, einreichen.
[...]
§ 2. Wenn ein in § 1 erwähnter Ausländer seinen Antrag beim belgischen diplomatischen oder konsularischen Vertreter, der für seinen Wohnort oder seinen Aufenthaltsort im Ausland zuständig ist, einreicht, müssen mit dem Antrag die Dokumente übermittelt werden, die nachweisen, dass er die in Artikel 10 §§ 1 und 3 erwähnten Bedingungen erfüllt, insbesondere ein ärztliches Attest, aus dem hervorgeht, dass er nicht an einer der in der Anlage zu vorliegendem Gesetz aufgezählten Krankheiten leidet, und ein Auszug aus dem Strafregister oder ein gleichwertiges Dokument, wenn er älter als achtzehn Jahre ist.
Das Datum der Einreichung des Antrags ist das Datum, an dem gemäss Artikel 30 des Gesetzes vom 16. Juli 2004 zur Einführung des Gesetzbuches über das internationale Privatrecht oder den internationalen Abkommen in derselben Angelegenheit die erwähnten Nachweise übermittelt worden sind.
Der Beschluss über den Antrag auf Aufenthaltszulassung wird möglichst schnell und spätestens neun Monate ab dem Datum der Einreichung des in Absatz 2 erwähnten Antrags gefasst und notifiziert.
In Ausnahmefällen kann der Minister oder sein Beauftragter aufgrund der Komplexität der Antragsprüfung durch einen mit Gründen versehenen Beschluss, der dem Antragsteller zur Kenntnis gebracht wird, diese Frist zwei Mal um drei Monate verlängern.
Nach Ablauf der Frist von neun Monaten ab dem Datum der Einreichung des Antrags - Frist, die gegebenenfalls gemäss Absatz 4 verlängert wird - muss die Aufenthaltszulassung erteilt werden, wenn kein Beschluss gefasst worden ist.
[...] ».
B.5.2. Artikel 12bis § 2 des Ausländergesetzes ist durch das Gesetz vom 15. September 2006 ersetzt worden, mit dem der Gesetzgeber die europäische Richtlinie 2003/86/EG betreffend das Recht auf Familienzusammenführung in belgisches Recht umgesetzt hat. In Bezug auf Staatsangehörige eines Drittlandes, die einen Antrag auf Familienzusammenführung mit einem anderen Staatsangehörigen eines Drittlandes einreichen, bestimmt Artikel 5 Absatz 4 dieser Richtlinie, dass eine Entscheidung über ihren Antrag unverzüglich, spätestens aber neun Monate nach Einreichung des Antrags getroffen werden muss, dass diese Frist in Ausnahmefällen verlängert werden kann und dass die Mitgliedstaaten festlegen müssen, welche Folge mit dem Ablaufen dieser Frist verbunden ist. Artikel 12bis § 2 des Ausländergesetzes entspricht somit den durch die Richtlinie auferlegten Verpflichtungen.
B.6.1. Die Artikel 40 bis 47 des Ausländergesetzes sind durch das Gesetz vom 25. April 2007, mit dem die Richtlinie 2004/38/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über das Recht der Unionsbürger und ihrer Familienangehörigen, sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten frei zu bewegen und aufzuhalten, in belgisches Recht umgesetzt wurde, abgeändert worden. Gemäss Artikel 5 dieser Richtlinie muss ein Einreisevisum für die Familienangehörigen der Unionsbürger, die einen Antrag auf Familienzusammenführung stellen, so bald wie möglich nach einem beschleunigten Verfahren erteilt werden, und aufgrund von Artikel 10 wird zum Nachweis des Aufenthaltsrechts eines Familienangehörigen eines Unionsbürgers, der nicht die Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaats besitzt, spätestens sechs Monate nach Einreichung des Antrags eine Aufenthaltskarte ausgestellt.
Kraft Artikel 40ter in Verbindung mit Artikel 40bis des Ausländergesetzes sind die Artikel 40 ff. desselben Gesetzes anwendbar auf die Verwandten in absteigender Linie des ausländischen Ehepartners eines belgischen Staatsangehörigen.
B.6.2. Bei der Umsetzung der Richtlinie hat der Gesetzgeber in den Artikeln 40 bis 47 keine ausdrückliche Regelung in Bezug auf die Frist festgelegt, die von den Behörden in dem in der Verweisungsentscheidung erwähnten Fall einzuhalten wäre. Artikel 42 § 1 erteilt dem König den Auftrag, gemäss den europäischen Verordnungen und Richtlinien die Bedingungen und die Dauer des Aufenthalts der Unionsbürger und ihrer Familienmitglieder für einen Zeitraum von über drei Monaten im Königreich zu regeln. Im königlichen Erlass vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern ist jedoch ebenfalls keine Frist festgelegt, in der eine Entscheidung über den Antrag auf Familienzusammenführung, der bei einem diplomatischen oder konsularischen Vertreter im Ausland eingereicht wurde, getroffen werden muss.
B.7.1. Artikel 12bis § 2 Absätze 3 bis 5 des Ausländergesetzes enthält für den betroffenen Ausländer eine doppelte Garantie; einerseits sind die Behörden verpflichtet, ihre Entscheidung über den Antrag auf Familienzusammenführung innerhalb einer bestimmten Frist zu treffen, so dass der Betroffene nicht allzu lange über die Antwort auf seinen Antrag im Ungewissen bleibt; andererseits muss die Zulassung erteilt werden, wenn innerhalb der vorgeschriebenen Frist keine Entscheidung getroffen wurde, was zur Folge hat, dass der betroffene Ausländer geschützt ist, wenn die Behörden die vorgeschriebene Frist nicht einhalten oder keine Entscheidung treffen.
B.7.2. Es gibt keine vernünftige Rechtfertigung dafür, einem Staatsangehörigen eines Drittlandes, dessen Elternteil mit einem EU-Staatsangehörigen oder einem belgischen Staatsangehörigen verheiratet ist und der unter ähnlichen Umständen einen Antrag auf Familienzusammenführung bei einem belgischen diplomatischen oder konsularischen Vertreter im Ausland eingereicht hat, eine solche Garantie zu entziehen. Der betroffene Ausländer hat nämlich das gleiche Interesse am Erhalt einer rechtzeitigen Entscheidung, und die Rechtssicherheit erfordert es, dass er ebenfalls die mit dem Ausbleiben dieser Entscheidung verbundene Folge kennt.
B.8.1. Die Artikel 40 ff. sind Bestandteil von Titel II des Ausländergesetzes, mit der Uberschrift « Ergänzende und abweichende Bestimmungen über bestimmte Kategorien von Ausländern ». Während der Vorarbeiten zum Ausländergesetz wurde diesbezüglich Folgendes erklärt:
« Zunächst und allgemein sei bemerkt, dass in dem Masse, wie in Titel II nicht davon abgewichen wird, die Bestimmungen von Titel I weiterhin auf die drei Kategorien von Ausländern im Sinne der Kapitel 1, 2 und 3 von Titel II anwendbar bleiben. Dies erklärt, warum Titel II des Entwurfs Vranckx ' Bestimmungen über gewisse Kategorien von Ausländern ' im jetzigen Entwurf zu ' Ergänzende und abweichende Bestimmungen über bestimmte Kategorien von Ausländern ' geworden ist (siehe Gutachten des Staatsrats, S. 78) » (Parl. Dok., Kammer, 1974-1975, Nr. 653/1, S. 34).
B.8.2. Da der Gesetzgeber in den Artikeln 40 bis 47 des Ausländergesetzes keine Frist vorgesehen hat, in der die Behörden eine Entscheidung über einen Antrag auf Familienzusammenführung, der bei einem belgischen diplomatischen oder konsularischen Vertreter im Ausland eingereicht wurde, vorgesehen hat und somit ebenfalls nicht vorgesehen hat, welches die Folge ist, wenn die Behörden nicht in der vorgesehenen Frist antworten, könnte davon ausgegangen werden, dass die in Artikel 12bis § 2 Absätze 3 bis 5 dieses Gesetzes enthaltene allgemeine Regelung anwendbar wäre. Diese Regelung findet nämlich Anwendung auf die in Artikel 10 erwähnten Personen, zu denen insbesondere die Ausländer gehören, deren Aufenthaltsrecht durch einen internationalen Vertrag, durch Gesetz oder durch einen königlichen Erlass anerkannt ist (Artikel 10 § 1 Nr. 1).
B.8.3. In Bezug auf die Regelung der Familienzusammenführung mit Personen im Sinne der Artikel 40 bis 47 des Ausländergesetzes ist der Gesetzgeber jedoch zur Einhaltung des europäischen Rechts, darunter die in B.6.1 erwähnte Richtlinie 2004/38/EG, verpflichtet und muss er eine mit anderen Bestimmungen aus dem Ausländergesetz kohärente Regelung vorsehen. Gemäss Artikel 40bis des Ausländergesetzes finden die Bestimmungen von Titel II Kapitel 1 Anwendung, unbeschadet günstigerer Bestimmungen von Gesetzen oder europäischen Verordnungen, die Familienmitglieder von Unionsbürgern geltend machen könnten. Gemäss Artikel 42 wird das Recht auf Aufenthalt für einen Zeitraum von über drei Monaten im Königreich Unionsbürgern und ihren Familienmitgliedern unter den Bedingungen und für die Dauer zuerkannt, die der König gemäss den europäischen Verordnungen und Richtlinien festlegt. Ausserdem sieht Artikel 40ter in Bezug auf die Bestimmungen von Titel II Kapitel 1 vor, dass die Bestimmungen dieses Kapitels, die auf Familienmitglieder von Unionsbürgern, die sie begleiten oder denen sie nachkommen, anwendbar sind, ebenfalls auf Familienmitglieder von Belgiern, die sie begleiten oder denen sie nachkommen, Anwendung finden.
B.9. Die Artikel 40 bis 47 des Ausländergesetzes sind nicht mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar, insofern der Gesetzgeber keine Frist festgelegt hat, in der die Behörden über einen Antrag auf Familienzusammenführung, der bei einer belgischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung im Ausland eingereicht wurde, entscheiden müssen, und insofern er nicht die Folge festgelegt hat, die mit dem Ausbleiben einer Entscheidung innerhalb der vorgesehenen Frist verbunden ist. Diese Diskriminierung rührt von einer Lücke in der Gesetzgebung her, die nur der Gesetzgeber beheben kann.
B.10. Die Prüfung der fraglichen Bestimmungen anhand der anderen in B.2 erwähnten Verfassungs- oder Vertragsbestimmungen könnte nicht zu einer weiter reichenden Feststellung der Verfassungswidrigkeit führen.
B.11. Die präjudizielle Frage ist bejahend zu beantworten.
Aus diesen Gründen:
Der Hof
erkennt für Recht:
Die Artikel 40 bis 47 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern verstossen gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem der Gesetzgeber keine Frist festgelegt hat, innerhalb deren die zuständigen Behörden über einen bei einer belgischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung im Ausland eingereichten Antrag auf Familienzusammenführung eines Nicht-EU-Staatsangehörigen mit einem Unionsbürger oder einem Belgier zu entscheiden haben, und indem er genauso wenig festgelegt hat, welche Folgen mit dem Ausbleiben einer Entscheidung innerhalb der vorgesehenen Frist zu verbinden sind.
Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäss Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 27. Januar 2011.
Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.
Der Vorsitzende,
M. Melchior.